


România liberă
 ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez Consiliul de Stat și guvernul Republicii Populare Polone către toți oamenii muncii, către poporul polonez

Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, Consiliul de Stat, Guvernul Republicii Populare Polone cu profundă durere aduc la cunoștința întregului popor — muncitorilor, țăranilor, intelectualilor și tinerilor din țara noastră — că la 12 martie, ora 23.35 (ora Moscovei) a încetat din viață la Moscova după o grea suferință tov. Bolesław Bierut, prim-secretar al Comitetului Central al P.M.U.P.

Este o pierdere dureroasă pentru clasa muncitoare poloneză, pentru a cărei cauză tovarășul Bierut a luptat cu dăruire, pentru toți oamenii muncii, al căror fiu credincios a fost, pentru întregul popor, pentru a cărui libertate și viitor mai bun a luptat de-a lungul întregii sale vieți, încă din tinerețe.

Tinăr muncitor tipograf — el s-a alăturat rindurilor luptătorilor pentru cauza socialismului. El s-a călărit ca militant al aripei de stînga a Partidului Socialist Polonez în lupta împotriva coterpitorilor țariști, împotriva ocupanților austro-germani. Chiar de la crearea Partidului Comunist din Polonia, el s-a intrat în rindurile partidului. În anii dintre cele două războaie mondiale, neînfrînt de persecuții și de numeroase arestări, el a organizat cu entuziasm și devotament pe muncitori și oameni ai muncii, pe intelectuali și tineri, la luptă împotriva puterii capitaliste și moșierilor, pentru pline și muncă, pentru libertate democratică, pentru pace și puterea populară. În calitate de militant al mișcării muncitorești internaționale, el a participat la lupta revoluționară dusă de partidele frățestre.

În zilele celei mai grele lupte duse de poporul nostru împotriva coterpitorilor nazisti, numele tovarășului Bierut — „Tomaz”, a fost indisolubil legat de istoria eroică a Partidului Muncitoresc Polonez, printre al cărei înțelepți se număra. Tovarășul Tomaz a fost organizatorul și președintele primului organ reprezentativ democratic al poporului polonez — Krayowa Rada Narodowa — care a luptat pentru eliberarea națională și socială.

Anii Poloniei Populare sînt inseparabil legați de munca tovarășului Bierut ca președinte al Republicii, al Consiliului de Miniștri, președinte al Comitetului Frontului Național pe întreaga Polonie, prim secretar al Comitetului Central al P.M.U.P. Poporul polonez își va aminti de tovarășul Bierut ca de un luptător neînfrînt pentru întărirea puterii populare, pentru stabilirea frontierelor Poloniei pe Oder și Neisse, pentru unificarea mișcării muncitorești pe baza marxism-leninismului, pentru refacerea țării, pentru propășirea economiei și culturii țării noastre, pentru întărirea poziției internaționale, a Poloniei, pentru socialism.

Patriot înfrînt — el a militat pentru prietenia frățescă dintre Polonia Populară și Uniunea Sovietică și toate țările socialiste, a militat pentru solidaritatea internațională a oamenilor muncii, a fost un luptător înfrînt pentru pace și prietenie între popoare.

Clasa muncitoare, întregul popor, l-au cunoscut ca un activist de frunte al partidului — care este călăuză în munca și lupta lor — partid pe care l-a slujit pînă la ultima sa suflare, ca luptător neobosit pentru comunism.

Cinstea memoriei sale!

Necrologul lui Bolesław Bierut

La 12 martie a încetat din viață după o grea suferință Bolesław Bierut — prim secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, marele fiu al poporului polonez, talentat organizator al construcției socialiste în Polonia, devotat prieten al Uniunii Sovietice, eminent activist al mișcării comuniste și muncitorești internaționale.

Bolesław Bierut s-a născut la 18 aprilie 1892 în orașul Lublin, într-o familie de muncitori polonezi. Începînd din anul 1912 el a participat activ la mișcarea muncitorească revoluționară. Din momentul creării Partidului Comunist din Polonia, în 1918, Bolesław Bierut a intrat în rindurile partidului și, în scurt timp, a devenit un activ militant al acestuia. Pentru participarea la mișcarea revoluționară el a fost urmărit și arestat în repetate rânduri.

În perioada cînd Polonia a fost ocupată de hitleriști, Bolesław Bierut a fost unul din principalii organizatori ai mișcării de rezistență, al luptei poporului polonez pentru eliberarea națională și socială. La 1 ianuarie 1944, el a fost ales președinte al Organului reprezentativ suprem al puterii populare, Krayowa Rada Narodowa creată în ilegalitate. După eliberarea țării de către trupele Armatei Sovietice, împreună cu gloriosii ostași ai Armatei Polone, în 1944—1945 poporul polonez, în frunte cu Partidul Muncitoresc Unit Polonez, din conducerea căruia făcea parte Bolesław Bierut, a înfrînt transformări social-economice radicale, statornicindu-se în Polonia ordinul democrației populare.

În perioada 1947—1952, Bolesław Bierut a fost președintele Republicii Polone și președintele Consiliului de Stat, iar în perioada 1952—1954 a fost președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Polone. În martie 1954 el a fost ales prim secretar al Partidului Muncitoresc Unit Polonez.

Pînă în ultimele zile ale vieții sale, tovarășul Bierut și-a consacrat toate forțele luptei pentru fericirea poporului polonez, pentru crearea unei Polonii noi, socialiste.

În decursul întregii sale activități de partid și de stat, Bolesław Bierut a stat ferm pe pozițiile internaționalismului proletar, urmînd neabătut tradiția de luptă a clasei muncitoare poloneze și a partidului ei strîns legat de Partidul Comunist al Uniunii Sovietice prin lupta revoluționară comună de jumatate de veac, prin comunitate de idei, prin legături de prietenie și frățesc.

În cuvîntările sale, Bolesław Bierut sublinia necontenit marea însemnătate a prieteniei de nezdruclinat dintre popoarele poloneze și sovietice, chema la stringerea continuă a forțelor lagărului socialist. De cîrind, de la tribuna Congresului al 20-lea al P.C.U.S., el a spus cu însoțire: „Tradițiile revoluționare ale clasei muncitoare din Polonia, unitatea ei politică, prietenia și comuniunea popoarelor întregului lagăr socialist, combativitatea crescîndă a mișcării muncitorești internaționale, lupta de eliberare a popoarelor asuprite, însoțite de istoricele victorii ale popoarelor din Uniunea Sovietică, întăresc voința maselor muncitoare din Polonia în lupta pentru victoria deplină a socialismului”.

Tovarășul Bierut este cunoscut ca un încercat militant al mișcării comuniste și muncitorești internaționale. El s-a ridicat din rîndurile clasei muncitoare poloneze, ale poporului polonez ca un eminent om politic și de stat care a făcut atât de mult pentru crearea Poloniei noi, populare, pentru crearea marii prietenii a țărilor socialiste. El a participat intens la activitatea Comitetului Executiv al Internaționalii Comuniste. După război, el a participat la lucrările Biroului Informativ al partidelor comuniste și muncitorești.

În Bolesław Bierut, oamenii muncii din Polonia și din toate țările, au pierdut un luptător dînz care pînă la ultima suflare și-a pus fără preget întreaga viață în slujba cauzei clasei muncitoare, marelui cauze a luptei pentru comunism.

În 1952, în ziua cînd a împlinit 60 de ani, Bolesław Bierut a declarat cu mîndrie că izvorul forțelor intelectuale și morale, izvorul creșterii și dezvoltării fizice dintr-unul din cele mai înalte idealuri marxism-leninismului. Devotamentul nemărginit față de marxism-leninism este trăsătura principală a chipului spiritual al lui Bolesław Bierut.

Întreaga viață a tovarășului Bierut este un minunat exemplu pentru toți cei care luptă pentru cauza păcii, democrației și socialismului, pentru fericirea popoarelor. Chipul luminos al lui Bolesław Bierut nu se va șterge niciodată din amintirea noastră.

Adio, neuitatului nostru prieten și tovarăș de luptă!

N. BULGANIN	M. PERVUHIN	D. SEPILOV
N. HRUSCIOV	M. SABUROV	E. FURTEVA
L. KAGANOVICI	M. SUSLOV	N. SVERNIK
A. KIRICENKO	K. VOROȘILOV	A. ARISTOV
G. MALENKOV	K. JUKOV	N. BELIAEV
A. MIKOIAN	L. BREJNEV	P. POSPELOV
V. MOLOTOV	N. MUHITDINOV	



Poporul nostru împărtășește durerea poporului polonez

Trista veste a încetării din viață a tovarășului Bolesław Bierut, primul secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, a mișcării aduce pe oamenii muncii din țara noastră.

Eminent activist al mișcării comuniste și muncitorești internaționale, fiu devotat al poporului polonez prieten, tovarășul Bolesław Bierut este bine cunoscut întregului nostru popor, care l-a prețuit ca pe un dînz luptător pentru cauza poporului polonez, pentru cauza victoriei socialismului, a păcii și a prieteniei între popoare. Poporul nostru înțelege și împărtășește durerea adîncă pe care a pricinuit-o în întreaga Polonie încetarea din viață a lui Bolesław Bierut.

Cel care a fost primul secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, și-a dedicat întreaga viață luptei pentru viitorul luminos al patriei sale. Intrat în rîndurile Partidului Comunist din Polonia chiar din momentul creării partidului, el a fost un activ militant al acestuia. Persecuțiile îndurate din partea claselor stăpînitoare și a autorităților reacționare nu l-au cîntit de la postul de luptă. În anii întinsecați al dictaturii fasciste, în anii regimului „sanajiei” el a menținut în permanență legăturile cu clasa muncitoare poloneză, cu mișcarea ei revoluționară.

În anii grei al ocupației hitleriste, cînd Partidul Muncitoresc Polonez a condus cu abnegație mișcarea largă de rezistență împotriva coterpitorilor fasciști, tovarășul Bolesław Bierut a fost unul din principalii organizatori ai luptei poporului polonez pentru eliberarea națională și socială. După eliberarea Poloniei, masele largi populare din țara prietenă, în frunte cu Partidul Muncitoresc Unit Polonez au instaurat regimul de democrație populară. Polonia a pășit pe calea construcției socialiste. În anii puterii populare, Bolesław Bierut a fost ales președintele Republicii Polone și președintele Consiliului de Stat al Poloniei libere. În această calitate, iar după aceea în calitate de președinte al Consiliului de Miniștri, și în ultimii doi ani, pînă în ziua morții sale, în calitate de prim-secretar al Comitetului Central al P.M.U.P., tovarășul Bolesław Bierut a muncit cu toată abnegația pentru fîrîirea viitorului fericit al patriei sale.

Amintirea tovarășului Bolesław Bierut va rămîne veșnic în inimile milioane de polonezi care l-au cunoscut și l-au prețuit pentru abnegația cu care și-a închinat întreaga sa viață patriei și poporului său, pentru meritele sale

de luptător dînz, în scopul întăririi puterii populare, unificării mișcării clasei muncitoare din Polonia, construirii socialismului în R. P. Polonă.

Activitatea tovarășului Bolesław Bierut a fost pătrunsă de încrederea sa neclintită în măretele principii ale internaționalismului proletar. El a militat pentru întărirea legăturilor frățescă ce unesc Polonia de Uniunea Sovietică, a legăturilor care unesc toate țăările lagărului socialist, el a militat pentru întărirea prieteniei dintre toate popoarele care pășesc umăr la umăr spre luminosul țel al socialismului și al păcii.

Poporul nostru, legat prin relațiile unei sincere și indeructibile prietenii de poporul polonez frate, împărtășește adîncă lui durere cu prilejul pierderii tovarășului Bierut. Sîntem alături de milioanele de polonezi care deplîng moartea tovarășului lor credincios și iubit a cărei activitate a fost pentru mulți dintre ei o pilă minunată de dînz și de devotament, de cinste și de dragoste pentru popor și patrie. Sîntem alături de poporul polonez frate care acum își strînge cu fermitate rîndurile în jurul partidului în slujba căruia cel ce a fost Bolesław Bierut și-a pus întreaga sa viață. Poporul polonez a primit o grea lovitură. În fruntea sa se găsește însă încercatul partid al clasei muncitoare, clădit pe invincibilele principii marxist-leniniste, — Partidul Muncitoresc Unit Polonez. Condus de partid, poporul polonez își va stringe și mai mult rîndurile, își va cimenta și mai mult unitatea și își va înzeca eforturile în lupta pentru construirea socialismului.

Sub steagul nemuritor al marxism-leninismului, popoarele noastre vor păși înainte și mai unite în lupta comună pentru triumful ideilor păcii și socialismului. Clasa muncitoare și poporul român își exprimă — așa cum se arată în telegrama adresată de C.C. al P.M.R., Preșidii Marii Adunări Naționale și Consiliului de Miniștri al R.P.R. — „hotărîrea lor fermă de a dezvolta necontenit legăturile de prietenie, colaborare frățescă și alianță dintre România și Polonia; strîns unite în marea familie a popoarelor lagărului păcii, democrației și socialismului, în frunte cu Uniunea Sovietică”.

Alături de întregul popor polonez și de toți oamenii muncii din lume care au prețuit pe marele fiu al Poloniei libere, poporul nostru cinstește memoria neobositului luptător al mișcării muncitorești internaționale, Bolesław Bierut.

La 12 martie 1956 a încetat din viață, după o grea suferință, eminentul activist al mișcării comuniste și muncitorești internaționale, marele fiu al poporului polonez, Bolesław Bierut, prim secretar al Comitetului Central al P.M.U.P.
Poporul român ia parte din toată inima la marea durere a poporului frate polonez.

De la Comitetul Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și de la Consiliul de Miniștri al U. R. S. S.

Comitetul Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și Consiliul de Miniștri al U.R.S.S., anunță cu adîncă durere că la 12 martie, orele 23.35, la Moscova a încetat din viață după o grea suferință (infarct miocardic) eminentul activist al mișcării comuniste și muncitorești internaționale, marele fiu al poporului polonez, Bolesław Bierut, prim secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez.

COMITETUL CENTRAL
AL PARTIDULUI COMUNIST
AL UNIUNII SOVIETICE

CONSILIUL DE MINISTRI
AL U.R.S.S.

Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez Consiliul de Miniștri al Republicii Populare Polone Consiliul de Stat al Republicii Populare Polone

Dragi prieteni!

Comitetul Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice, Consiliul de Miniștri al U.R.S.S. și Preșidii Marii Adunări Naționale al R.P.R. exprimă condoleanțe Partidului Muncitoresc Unit Polonez, guvernului și poporului Poloniei la încetarea din viață a tovarășului Bolesław Bierut, prim secretar al C.C. al P.M.U.P. — mare fiu al poporului polonez, eminent fruntas al mișcării comuniste și muncitorești internaționale.

Moartea lui Bolesław Bierut este o grea pierdere pentru poporul polonez, pentru popoarele Uniunii Sovietice, pentru marea prietenie a țărilor socialiste, pentru oamenii muncii din întreaga lume. În tovarășul Bierut, Partidul Muncitoresc Unit Polonez și întregul popor polonez au pierdut pe încercatul lor conducător politic și organizator al luptei pentru construirea socialismului.

Viața și activitatea glorioasă a lui Bolesław Bierut va fi un exemplu înalțat în lupta pentru triumful ideilor comunismului, cărora tovarășul Bierut le-a închinat toate forțele sale.

COMITETUL CENTRAL
AL PARTIDULUI
COMUNIST AL
UNIUNII SOVIETICE

CONSILIUL
DE MINISTRI
AL U. R. S. S.

PREȘIDIUL
MARI ADUNĂRI
NAȚIONALE
AL U. R. S. S.

Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez Consiliul de Stat al Republicii Populare Polone Guvernul Republicii Populare Polone

Dragi tovarăși,

Comitetul Central al P.M.R., Preșidii Marii Adunări Naționale al R.P.R. și Consiliul de Miniștri al Republicii Populare Romine au primit cu profundă durere vestea încetării din viață a iubitului nostru tovarăș Bolesław Bierut, primul secretar al C.C. al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, eminent militant al mișcării internaționale comuniste și muncitorești, marele fiu al poporului polonez.

Cinstind memoria luminosă a tovarășului Bolesław Bierut, Partidul Muncitoresc Român, clasa muncitoare și poporul român exprimă sentimentele de caldă prietenie pe care le poartă Partidului Muncitoresc Unit Polonez, clasei muncitoare și poporului polonez, hotărîrea lor fermă de a dezvolta necontenit legăturile de prietenie, colaborare frățescă și alianță dintre România și Polonia, strîns unite în marea familie a popoarelor lagărului păcii, democrației și socialismului, în frunte cu Uniunea Sovietică.

Noi știm că poporul frate polonez grea încercat își va stringe și mai mult rîndurile, își va cimenta și mai mult unitatea și, sub conducerea Partidului Muncitoresc Unit Polonez, va păși înainte pe calea luminată de învățătură marxist-leninistă spre victoria cauzei nobile careia și-a închinat toate puterile tovarășul Bolesław Bierut — cauza păcii, a democrației și a socialismului.

COMITETUL CENTRAL
AL PARTIDULUI
MUNCITORESC
ROMIN

PREȘIDIUL
MARI ADUNĂRI
NAȚIONALE
A REPUBLICII
POPULARE ROMINE

CONSILIUL
DE MINISTRI
AL REPUBLICII
POPULARE ROMINE

Comunicatul Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez Consiliului de Stat și Guvernului Republicii Populare Polone

Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, Consiliul de Stat și Guvernul Republicii Populare Polone au hotărî:

să instituie o comisie pentru organizarea funeraliilor lui Bolesław Bierut, prim secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, compusă din tovarășii Zenon Nowak (președinte), Jerzy Albrecht, Wacław Barcikowski, Helena Jaworska, Franciszek Jędrzejko Witold, Alexander Juskiewicz, Wiktor Kłosiewicz, Jerzy Morawski, Musialova Alicja, Roman Zambrowski.

Comunicatul Comisiei pentru organizarea funeraliilor tovarășului Bolesław Bierut

Comisia pentru organizarea funeraliilor tovarășului Bolesław Bierut anunță că sicriul cu corpul neînsoțit al tovarășului Bierut va fi adus la Varșovia miercuri 14 martie, iar apoi va fi așezat în clădirea Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez.

Înainte de transportarea corpului neînsoțit al tovarășului Bierut în Polonia, în ziua de 13 martie sicriul va rămîne în Sala Coloanelor din Casa Sindicatelor. Tovarășii Jakub Berman, Josef Cyrankiewicz, Franciszek Mazur, Edward Ochab și Alexander Zawadzki, vor participa la ceremoniile de la Moscova, în numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez.

La Moscova au sosit I. Berman, I. Cyrankiewicz, F. Mazur, E. Ochab și A. Zawadzki, membri ai C.C. al Partidului Muncitoresc Unit Polonez și ai guvernului, care vor însoți corpul neînsoțit al tovarășului Bolesław Bierut spre Polonia.

Concluzia medicală asupra bolii și morții lui Bolesław Bierut

La sfîrșitul lunii februarie a.c., tovarășul Bolesław Bierut s-a îmbolnăvit de gripă cu congestie pulmonară. În noaptea de 11 spre 12 martie el a suferit o eriză acută de insuficiență cardiacă și coronariană (infarct miocardic).

La 12 martie, ora 23.35, tovarășul Bierut a încetat din viață. Încețarea activității inimii, după cum a arătat examenul anatomo-patologic, a fost provocată de tromboză accentuată a arterei pulmonare.

Prof. V. Vasilenko, membru corespondent al Academiei de științe medicale a U.R.S.S.

Prof. M. Feigin, terapeut șef al Clinicii Ministerului Ocrotirii Sănătății al Republicii Populare Polone

Prof. A. Strukov, membru corespondent al Academiei de științe medicale a U.R.S.S.
N. Vosceanova, candidată în științe medicale
Prof. A. Markov, șeful secției a IV-a la Ministerul Ocrotirii Sănătății al U.R.S.S.

Rezultatele alegerilor de deputați în sfaturile populare

(După datele primite de Prezidiul Marii Adunări Naționale de la Comisiile electorale regionale)

La 11 martie 1956 au avut loc alegerile de deputați în sfaturile populare regionale, orașenești, raionale și comunale.

Au fost aleși deputați în 16 sfaturi populare regio-

nale, în Sfatul Popular al orașului București, în 8 raioane ale orașului București, în 192 sfaturi populare raionale, în 170 sfaturi populare orașenești de subordonare re-

gională și raională și în 4.313 sfaturi populare comunale. La alegerile de deputați în sfaturile populare s-au înregistrat următoarele rezultate:

	Numărul alegătorilor	Voturi exprimate		Voturi pentru candidații F.D.P.		Voturi împotriva candidaților F.D.P.		Voturi anulate	
		Cifre absolute	%	Cifre absolute	% față de numărul voturilor exprimate	Cifre absolute	% față de numărul voturilor exprimate	Cifre absolute	% față de numărul voturilor exprimate
Pentru Sfaturile Populare Regionale	10.392.668	10.262.302	98,75	10.164.226	99,05	75.071	0,73	23.005	0,22
Pentru Sfatul Popular al orașului București	923.984	909.931	98,48	893.686	98,22	12.226	1,34	4.019	0,44
Pentru Sfaturile Populare ale raioanelor orașului București	923.358	909.305	98,48	892.655	98,17	12.341	1,36	4.309	0,47
Pentru Sfaturile Populare raionale	8.835.598	8.730.508	98,81	8.623.728	98,78	82.166	0,94	24.614	0,28
Pentru Sfaturile Populare orașenești (de subordonare regională și raională)	2.593.313	2.553.429	98,46	2.531.464	99,15	17.365	0,68	4.907	0,19
Pentru Sfaturile Populare comunale	7.837.715	7.743.425	98,80	7.617.142	98,37	97.500	1,26	28.783	0,37

Datele de mai sus arată că majoritatea covârșitoare a alegătorilor a luat parte la vot. Alegătorii au votat aproape în unanimitate pentru candidații Frontului Democrației Populare. Numărul total al deputaților aleși pentru toate sfaturile populare este de 137.508.

Toți deputații aleși sunt candidați ai Frontului Democrației Populare.

În ce privește apartenența politică 44,46% sunt membri și

candidați ai Partidului Muncitoresc Român, iar 55,54% sunt oameni ai muncii fără de partid. Din numărul total al deputaților 25,59% sunt femei. Dintre deputații aleși 86,99% sunt de naționalitate română și 13,01% sunt din rîndul celorlalte naționalități din R.P.R. Un număr de 15 candidați propuși pentru alegerile de deputați în sfaturile populare comunale n-au fost aleși deoarece n-au întrunit cel puțin jumătate plus 1 din totalul voturilor exprimate. În 3 circumscripții electorale raionale, într-o circumscrip-

ție electorală orașenească și în 11 circumscripții electorale comunale n-au avut loc alegeri. În două circumscripții electorale comunale, alegerile au fost declarate nevalabile întrucât la vot au participat un număr mai mic de jumătate plus 1 din totalul alegătorilor. În conformitate cu art. 99 și 109 din Decretul cu privire la alegerile de deputați în sfaturile populare, în toate aceste circumscripții vor avea loc noi alegeri.

Cetățenii țării noastre au votat pentru înflorirea patriei, pentru pace în mijlocul alegătorilor

În localul centrului de votare nr. 53 din raionul Tudor Vladimirescu, zeci de oameni așteaptă liniștiți să le vină rîndul pentru a-și da votul lor cel mai merituos. Cetățenii din cartier, iar acești merituos cetățeni, candidații propuși în adunările ce au avut loc, se află și în așteptarea momentelor festive în mijlocul alegătorilor. Iată bunăoară pe Petre Tibigiu, muncitor la uzinele „Matyas Rakosi”, candidat pentru circumscripția raională 196. Nu pierde nici această ocazie pentru a discuta cu cetățenii despre cele ce mai sînt de făcut în cartier. Și el, la fel ca Gheorghe Tufan, candidați în circumscripția electorală orașenească 192 sau Gheorghe Neagu, candidat în circumscripția electorală raională 198, discută cu cetățenii probleme pe care vor trebui să le rezolve împreună. Și sînt foarte bucușori cînd aud din gura cetățenilor care au fost de la vot: „Te-am votat vecine. Să nu cumva să ne faci cartierul de ris”. Este un avertisment al cetățenilor, dar totodată și un angajament că vor munci împreună cu deputatul lor la înfrumusețarea cartierului.

În acest timp, afară în curtea școlii, un grup de tineri de la școala profesională de construcții din șoseaua Mihai Bravu, tineri care votează pentru prima oară, erau obiectul unei manifestări de simpatie din partea celorlalți elevi ce veniseră să-și petreacă tovarășii la vot. În cîntece și dansuri aceștia și-au condus colegii pînă la ușa secției de votare.

La spitalul „Al. Sahia” din str. Mircea Vodă, tocmai veniseră echipele de urne de vot și umblau din salon în salon pentru a-și da și bolnavilor posibilitatea să-și îndeplinească datoria de cetățeni. În saloanele de femei de la parter au votat multe cetățene. Printre acestea, o bătrînă cu părul alb atrăgea în mod deosebit atenția. O cheamă Teodora Tudor, are 63 de ani și e din comuna Șocariu, raionul Fetești. A venit aici să-și îngrijască sănătatea. Din vorba-i bucurasă am înțeles că prima oară o îngrijire deosebită. De aceea atunci cînd a votat a simțit că se simțea mai bine și că ea îl votează pe candidatul din București pentru că și alții oameni bolnavi să se bucure de o asemenea îngrijire.

După amiază am vizitat centrul de votare nr. 53 din raionul 1 Mal. Aici, pînă la ora 13, peste 90 la sută din cetățeni se prezentaseră la vot. Încă din primele ore ale dimineții candidații au simțit că în mijlocul celor ce i-au propus, așa i-au cunoscut pe Matashe Vărzaru, un om în vîrstă de 67 ani. Este muncitor la fabrica de încălziminte „Kirov”. În

mijlocul cetățenilor de pe strada Mihail Kogălniceanu, el discută problemele ce-l interesează în calitate de candidat al circumscripției raionale 214. Împreună cu el se mai afla candidatul Gh. V. Ion din circumscripția orașenească nr. 96. Înainte fusese deputatul circumscripției pentru care candida acum cîmarul de la „Kirov”. Amîndoi oameni încrunțiți, dar plini de elan tineresc, se sfătuiă cum să facă vechiul cartier Colentina să înflorească. Propunerile și soluțiile. Le-au aflat în cadrul întîlnirilor cu alegătorii, iar acum le îmbogățeau cu noi propuneri venite din partea cetățenilor.

În cîntece și vole bună poporul nostru și-a dat în ziua de 11 martie votul celor mai buni fii ai săi. Cetățenii au votat pentru că vîd cum cartierele lor devin mai frumoase pe zile trece. Văd de exemplu cum în Colentina —

cartier renumit înainte pentru starea de mizerie în care se afla — au apărut zeci de locuințe muncitorești construite cu ajutorul statului, tot mai multe străzi sînt luminate de becuri electrice, tot mai multe străzi sînt pavate, etc. Și cel din raionul Tudor Vladimirescu vîd cum în vechia vale din capul străzii Laborator, strălucesc seara miile de luminițe, cîntăcărul are acum un aspect civilizat, că tot mai multe străzi înfloresc. Asemenea lucruri vîd și cel din Ferentari sau București Noi.

Candidații F.D.P., oameni din popor, nu au venit în fața cetățenilor cu vorbe goale. Ei au venit cu fapte, cu munca depusă ei de ei pentru a face orașele și satele patriei noastre tot mai frumoase. Aceștia sînt fapte pe care nu le pot trece cu vederea cetățenii conștienți care își aduc contribuția lor la înflorirea patriei.

GH. CONSTANTINESCU

TREI GENERAȚII

„Bunicul, drept, pășeste înainte, Feciorii vin aproape, lîngă el. Se uită zîmbitor la președinte. Și-l spune... (Nu mai pregetă de fel) — „Ne cașă-n liste... Să ne punem Eu Jurcă-baci, lîngă spun, de cînd mă știu. Acesta-l fi-miu, celălalt, nepotul. Și sîntem toți mineri, din tată-n fiu!”

Aici în prag, o clipă se oprește Și trage iar cu seie din lulea. Ortacul cel mai tînăr și zîmbete „Vezi bine, prima oară îți votează!”

D. TABACU

Intr-o comună cooperativizată

Cînd președintele secției de votare din comuna Negru-Vodă, regiunea Constanța, Florian Gherman, a deschis ușa pentru a-i invita pe alegătorii la vot, a primit cu adîncă mîsură grupul mare de oameni prezenți în fața secției.

— Sîntem tot sectorul socialist, tovarășe președinte, i-a spus mîndru Constantin Amza, cel mai bătrîn dintre colectivști.

Intr-adevăr, cele aproape 5.000 ha. pămînt ale acestei comune le stăpînesc azi nu 700 familii, ci numai două: gospodăria colectivă „Bela Breiner” și întreprinderea agricolă „Brazda

Nouă”. Pe 5.000 ha. pămînt întins fără hotari a înverzit grîul, vor fiogîni vinți, porumbul și floarea-soarelui, orz și ovăzul.

Pe tarlaletle din aceste două trupuri de mari moși propriile obștească, vor munci în acest an pentru prima oară în echipe și brigăzi, noi colectivști, moș Tudor Holloșchi, Dumitru Lucas, Const. Videz; noi întovărășiți Gh. Ionescu, Ali Paic, Ion Bolangiu și toți cei 130 tovarăși ai lor.

VASILE IOSIF
corespondentul „României Libere”
în regiunea Constanța

Pentru realizările de azi și de mîine

Primele ore ale dimineții ne-au găsit în cartierul Coarda Roșie: la secția de votare nr. 25 din acest cartier domnea o însuflețire deosebită. Printre numeroșii cetățeni care își așteptau rîndul în fața secției de votare, se afla și tînărul Ilie Ocska, montor la fabrica „Electrobanat” din Timișoara.

El e tînăr, dar cu o credință în poporul nostru, și-a dat viața pentru clarificarea drepturilor de care ne bucurăm noi astăzi.

Ilie Ocska de abia a împlinit 18 ani și votează pentru prima oară. „Facînd primul pas în viața cetățenească, a spus el, sînt hotărît să-mi întăresc votul sprijinind deputatul circumscripției electorale nr. 76 în munca de gospodărie a cartierului. Eu îl cunosc bine pe toți, Gheorghe Szóka, pe care îl alegem astăzi. Datorită lui cartierul Coarda Roșie a fost electificate, s-a extins rețeaua de radiofrecvență și s-a introdus o linie de autobuz. În fața ei el vom putea înfrînta în viitor și mai multe realizări.

Printre cetățenii care se îndreptau spre diferitele secții de vot am întâlnit oameni de știință și artiști, cunoscuți în întreaga țară. Plini de încredere în viitor, au votat profesorii universității Menkes Benedikt, membru corespondent al Academiei R.P.R., laureat al Premiului de Stat, profesor universitar Aurel Bărgăzan, membru corespondent al Academiei R.P.R., profesor universitar Victor Gheorghiu, laureat al Premiului de Stat, artiști emeriți

ai R.P.R., Gheorghe Damian și Dem. Moruzak, compozitorul airă Vădin Samachi, tînărul scriitor Al. Iebeleanu și alți oameni de știință și artiști.

„Tot în primele ore ale dimineții frezorul Timoftei Albu, de la Industria Metalurgică Bănăneană, autor a peste 15 inovații și invenții, s-a îndreptat către secția de votare din cartierul Freidorf. Vrednicul muncitor privește cu mîndrie în jur. Prin grija statului popular al orașului, cartierul a căpătat un aspect nou.

Iată, aici se află grădina de copii amenajată în ultimul timp; dincolo, noul magazin universal. În cartier, în anul din urmă s-a prelungit linia de tramvai, s-au electrificat noi străzi, s-a pavat str. Ion Andreescu.

Pentru realizările de azi și pentru realizările de mîine ale statului popular al orașului Timișoara, el votează cu încredere candidații F.D.P.”

I. POPOVICI

Miroase a rădăcină, a cîntăcăr proaspăt, a lemn negeluit. Îmbrăcate în hirtie roșie ușile cabinelor de vot se deschid și se închid sub zvonurile de brad, coborît de pe creștele Apusenilor. Așazăt mîros de rădăcină, aceștia cunosc bine pe toți, Gheorghe Szóka, pe care îl alegem astăzi. Datorită lui cartierul Coarda Roșie a fost electificate, s-a extins rețeaua de radiofrecvență și s-a introdus o linie de autobuz. În fața ei el vom putea înfrînta în viitor și mai multe realizări.



Malstrul sonder Vasile V. Petre și sonderul Grigore Drăghici, buni tovarăși de muncă, au venit și la vot împreună. Iată-i votînd la secția de votare nr. 9 din Filipești de Pădure.

Foto: NICU VASILE

Mai mult metal patriei

De lîngă vechiul castel al huniazilor și pînă sus pe dealul Chirizului la girurile de blocuri construite în anul primului cincinal, domnește o atmosferă sărbătorească. Megaloanele stației de radioamplificare răspundesc melodii vesele. Pe străzi, sute și sute de oameni se îndreaptă spre secțiile de votare. Sînt oameni de diferite meserii care la îndemnul partidului construiesc o nouă Hunedoaară. Mulți dintre ei, veniți din alte localități ale țării, s-au sfîntenit în această sărbătoare laolaltă cu hunedorenii pentru dezvoltarea combinatului siderurgic.

Sîntem la secția de votare nr. 1. Un oțelar împreună cu soția și cu doi copii de vîrstă grădiniței pîndind primii pe ușă. Este prim topitorul Traian Birlea cu familia, oțelarii care între 1—9 martie și-a depășit planul cu 28 la sută. Cîrind după el votează și prim topitorul Aurel Stancu, alt oțelar fruntaș al Hunedoarei.

În localul școlii profesionale siderurgice au venit la vot oțelarii care munciseră în schimb de noapte. Munca lor rodnică lăcase ca planul schimb-

bului să fie îndeplinit în proporție de 102,5 la sută. În acest grup se afla și Petre Forju care elaborase o șarfă rapidă în 6 ore și 40 de minute.

Oțelar, turnalist, laminator sau constructor își dau cu drag votul candidaților F.D.P., pentru înflăcărea Direcției Congresului al 2-lea al partidului, directive care prevăd dezvoltarea cetății metalului de la Hunedoaară.

FL. ENESCU
corespondentul
„României Libere”
în regiunea
Hunedoaară

In Țara Moșilor

tele unei zădărnice cortine de nori, ca într-o uriașă rețorță de alchimist, se producea un miracol: scăpării rubinilor, olăvășii raștie, izbucniri de foc ce înfăurau apăsările negurilor, împurpurînd, treptat, orizontul; apoi deodată, totul se aprinde într-un grandios incendiu. Jos Argeșul curge domol cu apele umflate, îngreutate de sîmuri, în jur, mînuiri cu pădurile desfrunzite, cu pășunile albe de nea, cunosc o duibă trezire: din noaptea și din lărmă.

În ceasul acesta, pe toată valea Argeșului domină un aspect: moșii coboară la vot.

Cine a cunoscut moșii din vechile povestiri, vestiți prin promiscuitatea în care își duceau viața și întanțimea la care erau condamnați, ar trebui să-și vadă în ceasul acesta cînd, pe drumuri știute numai de ei, coboară în saute să-și aleagă deputații. Se disting basmele multicolore ale femeilor, hainele de sărbătoare ale bărbatilor. Oamenii sînt grași, aspri, deși vîștea nu le este străină.

La Clîmpeni, în inima Munților Apuseni, ca pretutindeni în țară, încă înainte de răsăritul soarelui, s-au strîns în fața secției de vot alegătorii. De la 6 dimineața, după buletinile cu voturile celor dinți care au votat aici, bătrînii moși Gheorghe Anca și Ioan Pontinteu, urnele primesc fără încetare buletinile cu voturile date candidaților F.D.P. de către alegătorii din Țara Moșilor.

Intr-o zi de alegeri se pot auzi și se pot vedea multe, lădă o bătrînă fărîncă, femeie cam la 50 de ani, dîndu-și de braț fiu care vine pentru prima oară la vot. Ii arată cum să voteze, cum să împăturască buletinul, așteaptă apoi la ușa cabinii pînă ce

băiatul, cu barba și mustașa numai tulesc, leși și-l conduse pînă la urna din scîndură de brad învelită în coadă de hirtie roșie.

Bătrînul moș Gheorghe Anca își amintește: Nu, că și în acele vremuri mai votăram noi, ba de voie, ba de nevoie, ba că dam crezare făgăduirilor din hulașii, că ne-or de pîlă, că ne-or lecui de cele boale, și de tîde necazurile. Se alegeau și... în jos pe Argeș le era calca. Noi rămîneam cu făgăduirile și de-am căpătat mai apoi mîntie și n-am mai vrut să votăm, ne-o declarăm în earantă de nici un moș nu s-a mai apropiat de lege.

Azi moșii își aleg deputații dintre ei, moșii de băstina, care le cunosc suferința și nevoile.

Odată cu moșii votează învătători, profesori, doctori, trîmîți de regimul democrat-popular între ei. Pe la nămiezi, în preajma secției de votare nr. 9 din Clîmpeni se strîngeste o nobilă zară, svon de cîntec, lărmă, vîșșie și strîgături. E o nuntă care vine cu întreg alaiul la vot. Mirele și mireasa, Elena și Cornel Adam, vin de pe dealul Caprei; îmbrăcați de ferice, se priveșt sfîșș și cu aceeași aflișșine sfîșșind-se urmărit cu ochii de întreaga adunare, lădă buletinile cu votul lor în urna de brad. Se aud urări de ferice și svon de cîntec venit din sala alăturată secției de votare unde ansamblul căminului cultural din Clîmpeni dă un festival în cinstea alegerilor.

Miroase a rădăcină, a cîntăcăr proaspăt, a lemn negeluit. Neconșșit pînă seara străz, îmbrăcate în hirtie roșie ușile cabinelor de vot se deschid și se închid, sub zvonurile de brad coborît de pe creștele Apusenilor. Țara Moșilor și-a ales astăzi deputații.

IOAN GRIGORESCU